|  |
| --- |
| 394006 Воронеж • ул.Куцыгина, 21-204 |
| Моб. телефон +7 916 4062940 • e-mail: gonika@list.ru |

шагапова диана

|  |  |
| --- | --- |
| Желаемая позиция | |
|  | Переводчик видео, создатель субтитров |
| Образование | |
|  | [2000-2005] Воронежский Государственный Университет, РГФ (Французский, английский)  *Бакалавр*  ▪ диплом с отличием |
| Языки | |
|  | Русский (родной), английский (продвинутый), французский (продвинутый), испанский (пороговый), корейский (начинающий) |
| опыт работы | |
|  | [2012-наст. вр.] *Переводчик-фрилансер*  Воронеж  [2005-2011] Йога-центр Yoga Practika (www.yoga.ru) Москва  *Переводчик материалов и семинаров, преподаватель* |
| общественные мероприятия и другие характеристики | |
|  | [2008-2012] Админ фан-группы в сети «Вконтакте» (vk.com/keanemusic)  [2014-наст. вр.] Переводчик субтитров в фансаб-группе «Мания» (vk.com/doramamania)  Уверенный пользователь компьютера, высокая грамотность, эффективный поиск информации, всегда заинтересована в получении новых знаний и профессиональных навыков  Личные характеристики: Тактичная, дружелюбная, готова помочь |
| Интересы | |
|  | Музыка, дизайн, мода, рисование, путешествия, астрология, психология, коучинг, саморазвитие, остеопатия, телесно-ориентированные практики |